

Ausiaina o le aiā tutusa o le soifua maloloina faalemafaufau o tagata Pasefika ma taunuuga (o finagalo) mo le soifua manuia

May 2024

O lenei lipoti o le a avatu ai se aotelega o se lipoti¹ atoa e ala i se ata faailo o faamaumauga, e tuufaatasi ai finagalo eseese faatatau i le soifua manuia o tagata Pasefika pe a faatusa i tagata e lē o ni Pasefika i le fa aagāina o le matou polokalame o le He Ara Oranga Wellbeing Outcomes Framework, o se Taiala o le Soifua Manuia ma galuega auai faatasi ma tagata mai nuu Pasefika.

Mai lo matou vaavaai i le taimi nei, matou te talosaga pea mo nisi fesoasoani faifai pea mo le faalelei atili o le soifua maloloina faalemafaufau o tagata Pasefika e ala lea i le talanoaina o mea o loo faamalosia ai le soifua manuia. E aofia ai vaega nei:

- ▶ Ua talanoa mai tagata Pasefika iā matou i se faanaunauga ia ola manuia ma saunia se olaga manuia mo o latou aiga ma augatupulaga o le lumanai – o nisi taimi ua faaigoaina o le ‘Moemitiga a Pasefika’.
- ▶ Faatusa i le faitau aofai o le aotelega o tagata, mai le va o le 2018 ma le 2021, e toatele tagata Pasefika ua latou fai mai ua sili ona faaitiitia le taliaina o latou, ua faaitiitia le malamalama, ua faaitiitia le maua o fesoasoani mo mea e moomia mo le soifua lelei – o mafuaaga ia e aafia ai le soifua maloloina o le mafaufau ma le soifua manuia.
- ▶ Ua faafaigatā i tagata Pasefika ona fesootei atu i isi tagata i se auala anoa, pe talanoa ai ma se isi tagata aemaise lava i taimi ua moomia ai se fesoasoani pe ua tupu faalogona faanoanoa ma le lagona maualalo.
- ▶ Talu ai nei, o talavou Pasefika ua sili atu ona latou oo i tulaga ua faaitiitia le fia auai i aoaoga maualuga pe a faatusa i tausaga ua mavae atu.
- ▶ E ui i nei faafitauli, peitai, e sili atu le manatu o tagata Pasefika i le soifua manuia o latou aiga faatusa i tagata e lē o Pasefika.

Na matou faalogo i manatu faaalua o taitai o tagata Pasefika i ni ituaiga vai fofo ua latou iloa mo le ausia o le ‘Moemitiga Faapasefika’, ina ia faamalosia le soifua manuia i se auala anoa, ma ia ausia le soifua manuia e sili atu mo aiga tupulaga eseese. Mo se faataitaiga:

- ▶ O aoaoga ma galuega ua maitauina o alafua ia o le lumanai manuia, ae e tele pa pupuni i faavae o aoaoga ma galuega o loo taofia ai tagata Pasefika taitoatasi ma le lautele ina ia mauaina.

¹ www.mhwc.govt.nz/pacific-wellbeing

- ▶ O fale nonofo ai ma faafitauli tau tamaoaiga o faavae ia pito sili ona fai ma faafitauli, a lē fai i ai se fuafuaga, o le a taofia ai le faaleleiina o le soifua manuia o le lumanai.
- ▶ O le fai o se fuafuaga i le tele o vaega o loo maitauina e lē tutusa, e moomia ai le tatalaina o noanoataga i totonu o komiuniti Pasefika, le malamalama tau Pasefika, ma auala Pasefika e maua ai le soifua manuia.
- ▶ O aiga Pasefika ma komiuniti o loo umia le ki e tatala ai pa pupuni i le soifua manuia, ma o komiuniti Pasefika ua mae'a ona latou faatinoina vaifofo faalotoifale, e masani ona galulue faatasi ma le malo, i le faiga o se fuafuaga i le tele o fesootaiga i papupuni i le soifua manuia.

Talosaga mo le faatinoga



E moomia le unai o se taumafaiga mo le faalelei atili o le taunuuga o galuega a le soifua maloloina o le mafaufau ma le soifua manuia mo tagata Pasefika.

O le faatalanoaina o itu e faamalosia ma faatino ai galuega nei e moomia ai se galuega tuu faatasi ma le toatele o faiga paaga, o se faataitaiga o e faatupeina, o komesina, o pule o matagaluega e fai filifiliga, o ofisa, faapotopotoga e lē faalemālō, ma komiuniti e galulue soosoo tauau faatasi i se faamoemoega tali tutusa.

Matou te manatu o faiga paaga uma nei, o loo i ai o latou matafaioi ma e tatau ona tali atu i le ausiaina o le faalelei atili o le taunuuga o le soifua maloloina o le mafaufau ma le soifua manuia.

O loo i ai se manaoga vave ina ia:

- 1** Saunia punaoa e tali atu i soo se manaoga mo komiuniti e atagia atu ai ma lagolago se vaega lautele o faanaunauga ma manaoga o aiga Pasefika e auala atu i faalapotopotoga i totonu o le komiuniti Pasefika.
- 2** Fai ni suiga vave mo le faalelei atili o totogi ma tupe maua ma saunia nisi fale e talafeagai ma filifiliga o fale mautu.

A o fai ni fuafuaga lelei mo le lumanai ina ia:

- 3** Faalelei atili le tulaga lelei ma le taimi fetau o le aoina o faamaumauga o tagata Pasefika, ina ia talafeagai ona pueina le eseese o le tulaga o le soifua maloloina o mafaufau ma le tulaga soifua manuia ua oo i ai tagata Pasefika ina ia lagolagoina le faatinoga o loo faatulagaina.
- 4** Ia mautinoa o Faalapotopotoga galulue mo Pasefika, ua i ai le atinaega, faamaumauga o faamatalaga, faauluuluga, lagolago mo le taitaiga e moomia ina ia tumau lona faaauauina, e ala i le faatuatuaina mauuluga ma fai konekarate i se taimi faaauau umi.
- 5** Faatupu le tomai i totonu o auaunaga lautele a le mālō ina ia malamalama ma lagolago tagata Pasefika, aemaise i vaega e le o i ai ni auaunaga e tulaia mo tagata Pasefika, ma vaega e le o maua ai ni faamatalaga o faamaumauga o tagata Pasefika.
- 6** Saili atu ini ofisa o matagaluega a le malo soo faatasi / poo pati soo faatasi ua mafai ona lagolagosua i le tuuina atu o savali faalauaitete o le soifua maloloina mo le faalelei atili o le tulaga o le soifua maloloina o le mafaufau – aemaise lava le talanoaina o tulaga ausia o aoaoga ma galuega mo tagata Pasefika, ina ia faauma le faataamilomilo o tulaga lē lelei ma faamalosia ni faiga ua faalelei atili.



**Te Kāwanatanga
o Aotearoa**
New Zealand Government